

St. Stanislaus® Kostka

April
Kwiecień

2011

1413 North 20th Street ▪ Saint Louis, Missouri 63106 ▪ Phone 314.421.5948 ▪ Fax 314.588.8688
E-mail ▪ office@stanislauskostka.com website ▪ www.stanislauskostka.com ▪ www.marekbozek.com

Mission Statement

We are a welcoming Catholic parish that cherishes the Polish heritage of its founders and celebrates diversity of all who enter, thus striving to give glory to God through worship and service to the community.

Mass Schedule - Msze Święte:

<i>Saturday - Sobota: (Sunday Vigil)</i>	4:00 p.m.	English
<i>Sunday - Niedziela:</i>	9:00 a.m.	English
	11:00 a.m.	Polish
<i>Tuesday - Wtorek:</i>	5:30 p.m.	Polish
<i>Thursday - Czwartek:</i>	5:30 p.m.	English
<i>Friday - Piątek:</i>	5:30 p.m.	Latin

Parish Office Hours - Biuro Parafialne Czynne:

Monday, Tuesday, Thursday, Friday: 10:30 a.m.-4:30 p.m.
Poniedziałek, Wtorek, Czwartek, Piątek

Sacrament of Reconciliation / Spowiedź

Saturday / Soboty, 3:00 p.m. - 3:45 p.m.
Or by appointment / lub po umówieniu się

Parish School of Religion / Katechezy dla dzieci

Sunday, 10:15 a.m. to 10:55 a.m. (September through May)

Baptism & Marriage / Chrztu i Małżeństwa

Call to schedule / Zadzwoń by zaplanować

Anointing of the Sick / Namazczenie chorych

Communal - twice a year

Please notify Rectory if someone is hospitalized or sick

Rev. Marek B. Bożek, Pastor - Proboszcz

E-mail: pastor@stanislauskostka.com

Mary Jane Eichenseer, Parish Secretary

Carol Cusumano, Parish Secretary

E-mail: office@stanislauskostka.com

Rev. Lester Himstedt, Assisting Priest

Rev. Robert Schutzius, Assisting Priest

BoD Chairperson, Janice Merzweiler.....	314.352.5644
BoD Treasurer, Dr. Joseph Rudawski.....	314.432.4444
Parish Council Chairperson, Carol Czarniecki.....	636.379.2126
Organists, Ralph Ellerbrock.....	314.521.1659
Jerry Peters	314.412.8545
Sacristan, Donna Nachefski.....	314-323-6415
RCIA Coordinator, Rebecca Janski.....	636.256.7489
Lectors Coordinator, Janice Merzweiler.....	314.352.5644
PSR & Youth Coordinator, Felicia Schnittker.....	314.843.7772
Polish Language School, Jolanta Królikiewicz.....	314.388.2808
Senior Ministry of Care, Emmanuel Leonardo.....	314.457.1671
Social Justice Ministry, Donna Nachefski.....	314.323.6415
Czestochowa Sodality, Josephine Konsewicz.....	314.752.2439
Events Coordinator, Theda Brabec.....	314.603.2488
Divorced Ministry, Ken and Sue Beekman.....	636.936.1785
Polish Heritage Center Rental, Mariann Novak.....	314.488.6669
Polish Heritage Library, Dr. Elżbieta Świetlicka.....	314.436.1193
Alicja Kaminska.....	636.441.1677
Quilt Club, Carolyn Baras.....	636.938.4641
Picnic Chairman, Steven Czerniewski.....	314.306.8911
Community Garden, Jenny Czyzewski.....	573.529.3947

Polish Roman Catholic Church * Polski Rzymsko Katolicki Kościół



ALL ARE WELCOME

All who believe that Jesus Christ is truly present in the Eucharistic bread and wine **are invited** to partake in His banquet of life and join us in receiving Holy Communion.

Wszyscy wyznający wiarę w prawdziwą obecność Pana Jezusa w Eucharystii są **zaproszeni** do przyjęcia razem z nami eucharystycznego chleba oraz wina.

Our church is equipped with a hearing assistance system. Please ask any of the ushers for a receiver. * Nasz kościół jest wyposażony w system dźwiękowy dla niedosłyszących. Poproś porządkowego o specjalny odbiornik.



COFFEE AND DOUGHNUTS are served after Sunday Masses in the Polish Heritage Center. All are welcome!



Zapraszamy wszystkich na **KAWĘ i CIASTO** po każdej Mszy niedzielnej w Domu Dziedzictwa Polskiego.



PRAY FOR OUR SICK

PRAY FOR THE SICK – MODLITWA ZA CHORYCH

Please notify the rectory if you become sick or hospitalized * Prosimy zgłaszać na plebanię imiona osób chorych proszących o modlitwę.

George Bentz, Carol Czarnecki, Margaret Hankins, Mike Karandzieff, Ellen Marciniak, Mariann Novak, Eileen Prose, John Sitek, Julie Stichnote, Chester Deptula, Elena Schulte, Bernice Simmons, Mary Sulzer.



The following families have contributed altar flowers:

April 23 & 24 Janet Bialczak
April 30 & May 1 Stan & Eleanor Podolski

If you would like to donate for altar flowers, please sign your name on the poster on the side exit door or take a purple envelope marked Altar Flowers.



QUILT CLUB WINNER FOR MARCH
ALICJA KAMIŃSKA

ST. STANISLAUS 150 CLUB
WINNER FOR MARCH
ERNEST & CYNTHIA MANLOVE



MASS INTENTIONS

April 2
4:00 p. m.

Vigil of the Fourth Sunday of Lent

† Robert Vierling

Intention of a Friend

April 3
9:00 a. m.

Fourth Sunday of Lent

† Betty Lou Augustyniak

Intention of Czestochowa Sodality

11:00 a.m.
(Polish)

† Zofia Minski

Intencja Sodalicji Czestochowskiej

April 9
4:00 p. m.

Vigil of the Fifth Sunday of Lent

† Raymond Saunders

Intention of Elzbieta and Piotr Świątlicki

April 10
9:00 a. m.

Fifth Sunday of Lent

† Gębarowicz Family

Intention of Barbara Łuszczynska

11:00 a.m.
(Polish)

† Kopec Family

Intencja Barbary Borkowskiej

April 16
4:00 p. m.

Vigil of the Palm Sunday

Gene & Evelyn Vetz

55th Wedding Anniversary

April 17
9:00 a. m.

Palm Sunday of the Lord's Passion

† Mary Plannett

Intention of Camille Lee & Josephine McGuire

11:00 a.m.
(Polish)

† Raymond Saunders

Intencja Donna Nachefski

April 21
7:00 p. m.

Holy Thursday, Mass of the Lord's Supper

For Our Priests and New Vocations to the Priesthood

April 22
7:00 p. m.

Good Friday

Liturgy of the Lord's Passion

April 23
8:00 p. m.

Holy Saturday / Easter Vigil

† Kenneth Rodgers

Intention of Rodgers & Tilley Family

April 24
7:00 a. m.

Easter Sunday of the Resurrection

† Mary Liszewski

Intention of Novak & Kaminski Family

11:00 a.m.
(Polish)

Za rodzinę Zygodlewiczów

Intencja Barbary Łuszczynskiej

April 30
4:00 p. m.

Vigil of the Second Sunday of Easter

† Antoinette S. Ignatowski

Intention of Darlene Greenwood

May 1
9:00 a. m.

Second Sunday of Easter

† Edward Schilling

Intention of John Baras Family

11:00 a.m.
(Polish)

† Zofia Minski

Intencja Sodalicji Czestochowskiej

Please call the Parish Office if you would like a Holy Mass offered for the intention of your loved ones, living or deceased.





THERE IS A PROMISE OF MARRIAGE BETWEEN:

YESEÑA CAMPOS AND JORGE MORENO PLUME
ON APRIL 10, 2011 AT 3:00 P.M.

JENNIFER DRAKSLER AND NATHAN PITCHFORD
ON MAY 6, 2011 AT 4:00 P.M.

CHRISTINE MOCK AND JUSTIN HOGUE
ON MAY 21, 2011 AT 1:00 P.M.

LAUREN BELLEVILLE AND BRETT HOGAN
ON JUNE 4, 2011 AT 1:00 P.M.

SARA IFRIG AND JOSHUA PITCHFORD
ON JUNE 4, 2011 AT 5:30 P.M.

KARLEY SMITH AND DAMEION THOMPSON
ON JUNE 25, 2011 AT 2:30 P.M.

Here are the names of our friends, preparing to enter the Catholic faith through the Rite of Christian Initiation of Adults. They will be baptized and/or confirmed at the Easter Vigil, April 23rd:

JERRY BOLLFRASS, JOSHUA SANFILIPPO,
AIMEE HAGNAUER, BILLYANN WALKE,
AND TAYLOR SEWARD.



In the weeks of Lent we will witness the Rites of Enrollment and Scrutiny as their final preparation for the joyful night of Easter.

NO CHANGES IN THE TEXT OF ENGLISH MASS
Members of our church family have overwhelmingly voted in favor of keeping the current version of the Roman Missal and against introducing changes proposed by the U.S. Conference of Bishops. Since our "Pan z Wami" Missals published periodically will contain the new English translation of Mass prayers, we have purchased multiple copies of the current edition of the hardcover St. Joseph Sunday Missal. This Missal contains Mass prayers and readings for all Sundays and will be used for a number of years. Since St. Joseph Sunday Missal does not include any Polish hymns, these will be published on page 6 of our bulletin and thus the second communion hymn at 9:00 Sunday Mass will continue to be sung in Polish.

Antoinette Ignatowski passed away on March 10, 2011 at the age of 87 years. Memorial Mass was held at St. Stanislaus Church on March 19, 2011. She is survived by her husband Henry, daughter Maryan Barnett, two grandsons: Stephen and Jeffrey Windmoeller and four great-grandchildren: Cora, Guiliana, Tate and Jeffrey.



IRENA JASIKOVIČ

Born: August 14, 2003

Baptized: March 6, 2011

Parents: Joanna Terlecka and Admir Jasikovič

Godparents: David and Patricia Johnson

IZUDIN JÓZEF JASIKOVIČ

Born: July 7, 2002

Baptized: March 6, 2011

Parents: Joanna Terlecka and Admir Jasikovič

Godparents: David and Patricia Johnson



**Come as a Guest
Leave as a Friend**

WELCOME TO OUR NEWEST PARISHIONERS:

JOHN M. GIENIEC, BILL HEFT



Please pray for our young Parishioners preparing to receive their **FIRST HOLY COMMUNION** on May 22nd:

IRENA JASIKOVIČ, IZUDIN JASKIKOVIČ

ZOSTAJEMY PRZY OBECNEJ WERSJI MSZY PO ANGIELSKU
Członkowie naszej wspólnoty parafialnej ogromną większością głosów opowiedzieli się za pozostaniem przy obecnej wersji Mszy w języku angielskim i przeciw wprowadzaniu w życie zmian zaproponowanych przez Konferencję Biskupów. Jako że Mszałiki "Pan z Wami" będą zawierały nową wersję, zakupione zostały Mszałiki Św. Józefa w twardej okładkach, w których znajdują się czytania po angielsku na wszystkie niedziele roku. Te nowe Mszałiki nie zawierają pieśni po polsku i w związku z tym w każdym biuletynie będziemy drukowali kilka polskich pieśni na 6 stronie, aby umożliwić osobom uczestniczącym we Mszy niedzielnej o 9 rano kontynuację śpiewania hymnu po komunii w języku polskim.

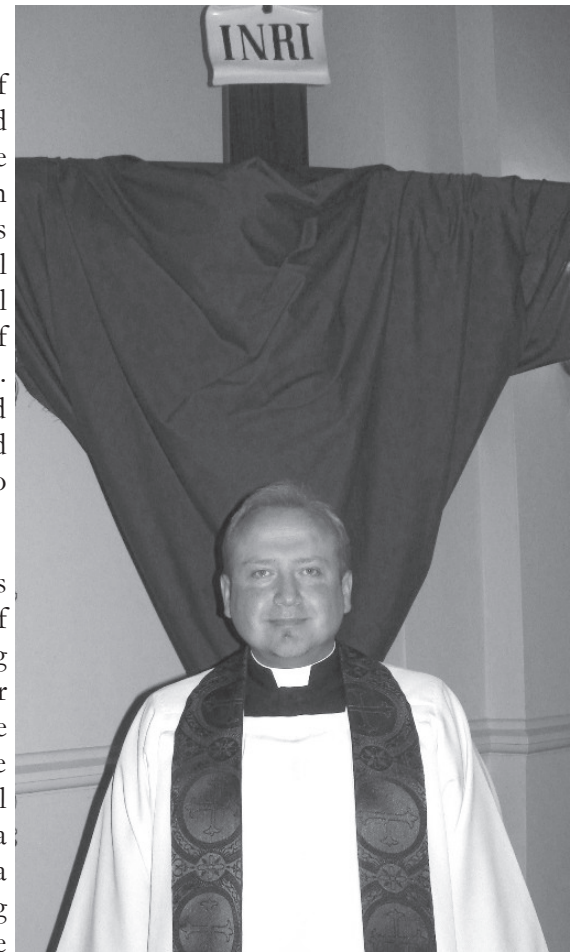
Dear Parishioners and Friends,

Many Catholic churches, including ours, cultivate the ancient tradition of veiling crucifixes from the Vigil of the Fifth Sunday of Lent until Good Friday's service of the Lord's Passion. In some other churches, even the statues of Our Lady and Saints are veiled in purple cloak and remain "hidden" all the way until Easter Vigil. The veiling of crosses and images is a sort of "fasting" from sacred depictions which represent the paschal glory of our salvation. Just as the Lenten fast concludes with the Paschal feast, so too, our fasting from the cross culminates in the veneration of the holy wood on which the incredible love of God was revealed. Likewise, a fasting from the glorious images of the mysteries of faith and the saints in glory culminates on the night of Easter Vigil with a renewed appreciation of the glorious victory won by Christ, risen from the tomb to win for us eternal life.

The historical origins of these symbolic actions can be found in pious German practices from the ninth century. In many German churches of that era a large cloth was extended in front of the altar from the beginning of Lent. Such cloth, called "hungertuch" (hunger cloth), hid the altar entirely from the lay faithful during Lent and was not removed until the reading of the Passion on Holy Wednesday at the words "the veil of the temple was rent in two." Some authors suggest there was a practical reason for this practice insofar as the mostly illiterate lay faithful needed a way to know it was Lent. Other historians, however, maintain that it was a remnant of the ancient practice of public penance in which the repenting penitents, after confessing their sins, were ritually expelled from the church at the beginning of Lent. This particular ritual of public penance eventually fell into disuse but the entire congregation symbolically entered the order of penitents by receiving ashes on Ash Wednesday and the altar or "Holy of Holies" was shielded from view until they were reconciled to God at Easter. For analogous motives, later on in the Middle Ages, the images of crosses and saints were also covered from the start of Lent. French Bishop William Durandus explained it by saying Jesus veiled his divinity during his passion and that the Gospel of the fifth Sunday of Lent ended by telling us "Jesus hid and went out of the temple area" (John 8:59). Later writers would tell us the veiling was to remind us of Jesus' humiliation and to imprint the image of the crucified Christ more deeply on our hearts. The rule of limiting this veiling to Passiontide (last two weeks of Lent) came later, about the seventeenth century. After the Second Vatican Council there were moves to abolish all veiling of crosses and statues, but the practice survived, although in a mitigated form.

This liturgical action of "hiding" crosses or images of saints is yet another way by which we are reminded that Lent is a time of self-imposed discipline and "pruning." The Church follows its Founder and experiences liturgical death before the solemnity of the Resurrection. The joyful "Alleluia" right before the Gospel reading is gone, as are flowers, beginning with Ash Wednesday. On the Vigil of the Fifth Sunday of Lent crosses and sometimes statues are draped in purple. The pruning cuts more deeply as we move into the Holy Triduum (the three days leading to Easter). After the Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday, the Blessed Sacrament is removed from the tabernacle and its doors remain wide open. The altar itself is stripped that night and bells are replaced with wooden noise makers. On Good Friday there is not even a Mass but rather the service of the Lord's Passion. At the beginning of the Easter Vigil we are deprived of light itself, even as the lectors struggle to read the Holy Scriptures. It is as if the Church itself was completely dead with the Lord in His tomb. This liturgical death of the Church reveals how Christ emptied Himself of His glory in order to save us from sin that leads to eternal death. When we connect ourselves in heart and mind with the Church's liturgy and its deep symbolism, through which these sacred mysteries are re-presented, then by our active receptivity we become participants in the saving mysteries of Christ's life, death, and resurrection.

Fr. Marek
Pastor



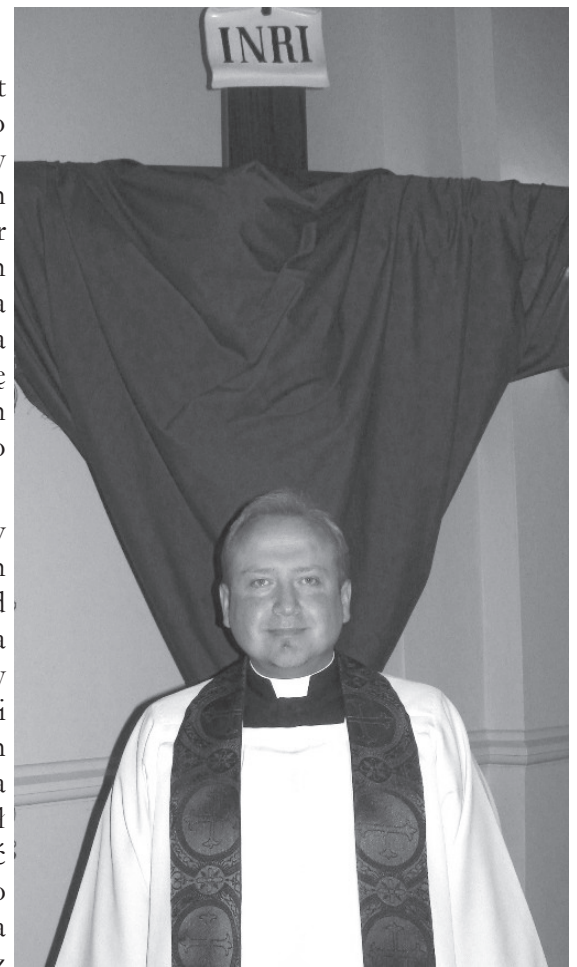
Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

W wielu kościołach katolickich, także w naszym, kultywowana jest tradycja zasłaniania krzyży od Piątej Niedzieli Wielkiego Postu aż do Liturgii Męki Pańskiej w Wielki Piątek. Niektórzy zasłaniają nawet figury Matki Bożej oraz świętych, które pozostają ukryte pod fioletowym materiałem aż do Wigilii Paschalnej. Takie zasłanianie krzyży oraz figur jest swojego rodzaju “postem” od świętych wizerunków reprezentujących chwałę naszego zbawienia. Podobnie jak wielkopostne wyrzeczenia kończące się w Wielką Noc, tak i nasz “post” od wizerunku krzyża ma swoją kulminację w adoracji tego świętego drzewa, na którym objawiła się niezwykła miłość Boga. “Post” od pięknych obrazów oraz figur świętych ma swoją kulminację w Wielką Noc kiedy to na nowo doceniamy piękno Chrystusowego zwycięstwa.

Korzenie owej głęboko symbolicznej tradycji można odnaleźć w pobożnych praktykach z IX wieku Niemczech. W wielu niemieckich kościołach zasłaniano wówczas olbrzymim płótnem cały ołtarz od początku Wielkiego Postu. Materiał ten zwany “hungertuch” (szata głodowa) oddzielał prezbiterium od wiernych świeckich aż do czasu, gdy w Wielką Środę odczytywano słowa Męki Pańskiej: “zasłona świątyni rozdarła się na dwoje.” Niektórzy autorzy sugerują, że praktycznym powodem takiej praktyki była konieczność prostego zasygnalizowania wiernym, w ogromnej większości ludziom niepiśmiennym, że rozpoczął się okres postu. Inni historycy uważają z kolei, iż była to pozostałość starożytnego zwyczaju publicznej pokuty, w trakcie której penitenci po wyznaniu swoich grzechów byli obrzędowo wyprowadzani z kościoła na początku Wielkiego Postu. Zwyczaj publicznej pokuty z czasem wyszedł z użytku i zastąpiono go symbolicznym posypaniem głów popiołem oraz zasłonięciem “świętego tabernakulum” aż do Wigilii Paschalnej. Z podobnych przyczyn, w późniejszym okresie Wielkiego Postu, zaczęto zasłaniać krucyfiksy i wizerunki świętych. Francuski biskup William Durandus wyjaśniał, że Jezus ukrył swoje bóstwo na czas męki, oraz że według Ewangelii na 5 Niedzielę Wielkiego Postu “Jezus ukrył się i opuścił teren świątynny” (Jan 8:59). Inni kaznodzieje przekonywali, iż zasłony miały nam przypominać o pokorze Jezusa oraz pomóc nam w pielęgnowaniu oblicza Jezusa głęboko w naszych sercach. Zasada ograniczająca zasłanianie krzyży do dwóch tygodni przed Wielkanocą została wprowadzona w XVII wieku. Po Soborze Watykańskim II odzywały się głosy domagające się zniesienia tego zwyczaju, praktyka ta jednak zachowała się w nieco ograniczonej formie.

Liturgiczna akcja “ukrywania” krzyży lub wizerunków świętych jest kolejnym znakiem przypominającym nam, że Wielki Post to okres samodyscypliny oraz duchowego “przycinania”. Kościół podąża za swoim Założycielem i przed świętowaniem Wielkiej Nocy doświadcza liturgicznej śmierci. Radosny hymn “Alleluja” poprzedzający proklamację Ewangelii, podobnie jak i wszystkie kwiaty, znika z liturgicznego użytku w Popielcową Środę. W wigilię 5 Niedzieli Wielkiego Postu wszystkie krzyże, czasami nawet figury świętych, chowane są pod posępną purpurą. To “przycinanie” czy też оголоcanie liturgii tnie jeszcze głębiej w Wielki Czwartek, kiedy to po zakończonej Mszy Wieczerzy Pańskiej usuwa się z tabernakulum Najświętszy Sakrament, ołtarz ogałaca się ze wszystkich obrusów a dzwonki zastępuje się drewnianymi klakietkami. W Wielki Piątek nie sprawuje się nawet Mszy Świętej lecz jedynie nabożeństwo Męki Pańskiej. Na początku Wigilii Paschalnej pozbywamy się w kościele światła, zmuszając nawet lektorów do czytania przy nikłym płomyku świeczki. Uczestniczący w tych liturgicznych obrzędach, czyli Kościół, obumierają razem z Chrystusem i podążają za Nim do grobu. Ta liturgiczna śmierć Kościoła objawia nam jak bardzo Chrystus огоłocił samego siebie by zbawić nas od grzechu, który wiedzie do śmierci wiecznej. Gdy łączymy się w sercu oraz umyśle z liturgią Kościoła i jej głębokim symbolizmem, który urzeczywistnia święte wydarzenia historii zbawienia, wówczas to stajemy się jeszcze bardziej świadomymi uczestnikami tych świętych wydarzeń Chrystusowego życia, śmierci i zmartwychstania.

Ks. Marek
Proboszcz



POLISH HYMNS - TRANSLATION

At the cross her station keeping, Stood the mournful Mother weeping, * Close to Jesus to the last.
 2. Through her heart, His sorrow sharing, All His bitter anguish bearing, * Now at length the sword had pass'd.
 3. Oh, how sad and sore distress'd, Was that Mother highly blest * Of the sole-begotten One!
 4. Christ above in torment hangs; She beneath beholds the pangs * Of her dying glorious Son.
 5. Is there one who would not weep, Whelm'd in miseries so deep * Christ's dear Mother to behold?
 6. Can the human heart refrain, From partaking in her pain, * In that Mother's pain untold?
 7. Bruis'd, derided, curs'd, defil'd, She beheld her tender child * All with bloody scourges rent.
 8 For the sins of His own nation, Saw Him hang in desolation, * Till His spirit forth He sent.

My people, my people, what have I done to you?
 How have I offended you? Answer me!

1. I led you out of Egypt, From slavery I set you free. I brought you into a land of promise: You have prepared a cross for me.
 2. I led you as a shepherd, I brought you dry-shod through the sea; I fed you manna in the desert. You have prepared a cross for me.
 3. I fought for you in battles, I won you strength and victory; Gave you a royal crown and scepter: You have prepared a cross for me.
 4. I planted you, my vineyard, And cared for you most tenderly; Looked for abundant fruit and found none: Only the cross you made for me.
 5. Then listen to my pleading, And do not turn away from me. You are my people: will you reject me? For you I suffer bitterly.

Christ the Lord, from death is risen,

Joyful day of exultation! The dawn has brought us salvation. Alleluia, Alleluia!
 2. Heavenly King arises in splendor, Blossoming, forth as does the flower, The jaws of death have no power. Alleluia, Alleluia!
 3. He has conquered sin and evil, Breaking the chains the held us captive, Comforting his chosen people. Alleluia, Alleluia!
 4. He called those living in isolation, Saints awaiting liberation, They answered in jubilation. Alleluia, Alleluia!
 5. Smashing gates of eternal damnation, Restoring Adam's generation, Mercy in His consolation. Alleluia, Alleluia!
 6. Guards keeping watch throughout the night, Blinded by the dazzling light, Earth did tremble at the sight. Alleluia!

PIEŚNI LITURGICZNE

Stała Matka Bolesciwa, obok krzyża ledwo żywa, * gdy na krzyżu wisiał Syn.
 2. Duszę Jej co lez nie mieści, pełną smutku i boleści, * przeszedł miecz dla naszych win.
 3. O, jak smutna i strapiona Matka ta błogosławiona, * której Synem niebios Król!
 4. Jak płakała Matka miła, jak cierpiała, gdy patrzyła * na boskiego Syna ból.
 5. Gdzież jest człowiek, co lżę wstrzyma, gdy mu stanie przed oczyma * w mękach Matka ta bez skaz?
 6. Kto się smutkiem nie poruszy, gdy rozważy boleść duszy * Matki z Jej Dziecięciem wraz?
 7. Za swojego ludu zbrodnię, w mękach widzi tak niegodnie, * zsieczzonego Zbawcę dusz.
 8. Widzi Syna wśród konania, jak samotny głowę skłania, * gdy oddawał ducha już.

Ludu mój ludu, cóżem ci uczynił
 W czymem zasmucił, albo w czym zawinił.

1. Jam cię wyzwolił z mocy faraona, a tyś przyrządził krzyż na me ramiona. *Ludu mój ludu...*
 2. Jam cię wprowadzi w kraj miodem płynący, tyś mi zgotował śmierci znak hańbiący. *Ludu mój ludu...*
 3. Jam ciebie szczepił winnicą wybraną, a tyś mnie poił octem swego Pana. *Ludu mój ludu...*
 4. Jam dla cię spuszczał na Egipt karania, a tyś mnie wydał na ubiczowania. *Ludu mój ludu...*
 5. Jam faraona dał w obłęd bałwanów, a tyś mnie wydał księżętom kapłanów. *Ludu mój ludu...*
 6. Morzem otworzył, byś szedł suchą nogą. a tyś mi włócznie bok otworzył srogą. *Ludu mój ludu...*

Wesoły nam dzień dziś nastał,

Którego z nas każdy żądał: Tego dnia Chrystus zmartwychwstał, Alleluja, Alleluja!
 2. Król niebieski k`nam zawitał, Jako śliczny kwiat. zakwitał: Po śmierci się nam pokazał. Alleluja, Alleluja!
 3. Piekielne moce zwojował, Nieprzyjaciele podeptał, Nad nędznymi się zmiłował. Alleluja, Alleluja!
 4. Do trzeciego dnia tam mieszkał, Ojce święte tam pocieszał. Potem iść za sobą kazał. Alleluja, Alleluja!
 5. Którzy w otchłaniach mieszkali, Placzkliwie tam zawołali. Gdy Zbawiciela ujrzeli. Alleluja, Alleluja!
 6. Zawitaj, przybywający - Boży Synu wszechmogący, Wybaw nas z piekielnej mocy. Alleluja, Alleluja!
 7. Wielkie tam wesele mieli, Gdy Zbawiciela ujrzeli. Którego z dawna żądali. Alleluja, Alleluja!
 8. Potem swą mocą zmartwychwstał, Pieczęci z grobu nie ruszał. Na stróżach wielki strach powstał. Alleluja, Alleluja!

SAINT OF THE MONTH

St. Wojciech was born circa 956 to a noble family in Bohemia. As a young man he was sent to Magdeburg to be educated. There, at Wojciech's confirmation, Adalbert, his catechist and the first archbishop of Magdeburg, gave him his own name. After the death of his mentor in 981, Wojciech, who had grand visions of missionary work and clerical reform, returned to Prague as a subdeacon. Next year, at the age of 27, he was elected the second bishop of Prague. Eight years later Wojciech was obliged to flee Prague on account of the enmity he had aroused by his efforts to reform the clergy of his diocese. He betook himself to Rome, and when released by Pope John XV from his episcopal obligations, withdrew to a Benedictine monastery and occupied himself in the most humble duties of the house. In time, the people of Prague requested his return as their bishop and received him with great demonstrations of joy. Within a short time, however, he was exiled again and returned to Rome after excommunicating self-righteous noblemen who violated the right of sanctuary by dragging a woman accused of adultery from a church and murdering her.

During his second stay in Rome, he met Otto III, the German King who was to be crowned Emperor of the Holy Roman Empire and the two became friends. Meantime, a compromise was worked out with the ecclesiastical authorities: instead of returning once more to Prague, Adalbert would become a missionary bishop, converting pagans at the borders of Christendom to Christianity. With this in mind, he journeyed to Gniezno arriving there in 996 and becoming its second bishop. Upon the advice of King Boleslaw of Poland, he proceeded to the land of the Prussians, a tribe of pagan Balts now extinct. Success attended his efforts at first, but his imperious manner in commanding them to abandon paganism irritated them. Wojciech was brutally murdered by them on April 23rd. 997 after celebrating Mass in a grove which unbeknownst to him, the Prussians considered sacred (and which, in their eyes, he was desecrating). King Boleslaw ransomed the body for an equivalent weight of gold and buried the remains in Gniezno's cathedral. Wojciech was canonized in 999 and his feast is celebrated on April 23rd. He is thought to be the author of the war-song, "Boga-Rodzica", which for centuries had functioned as the Polish anthem.



ŚWIĘTY MIESIĄCA

Wojciech urodził się w szlacheckiej rodzinie czeskiej ok. 956 roku. Jako młodzieniec studiował w Magdeburgu pod pieczę Św. Adalberta, którego imię przyjął na bierzmowaniu – w krajach anglo i niemieckojęzycznych jest on do dzisiaj znany jako Św. Adalbert z Pragi. Po śmierci swojego mentora, Wojciech, który miał wielkie wizję reform i odnowy Kościoła oraz pracy misyjnej, powrócił do Pragi jako subdiakon a rok później, w wieku 27 lat został wybrany drugim biskupem tego miasta. Po ośmiu latach musiał on jednak opuścić swoją diecezję, gdyż reformatorskimi wysiłki zraził do siebie większość lokalnego duchowieństwa. Udał się do Rzymu, gdzie po zwolnieniu przez papieża Jana XV z biskupich obowiązków, oddał się prostemu życiu w benedyktyńskim klasztorze. Gdy ludność Pragi nalegała na jego powrót udał się Wojciech z powrotem do Czech, gdzie witaly go tłumy wiwatujących ludzi. Po krótkim jednak czasie ponownie przegoniono go z Pragi - tym razem Wojciech zjednał sobie wrogów przez ekskomunikowanie świątoszkowatych szlachciców, którzy łamiąc przywilej azylu wyciągnęli z kościoła i zabili niewiastę oskarżoną o cudzołóstwo.

Podczas drugiego pobytu w Rzymie Wojciech zaprzyjaźnił się w Ottonem III, który wkrótce potem został kornowany Cesarzem Świętego Imperium Rzymskiego. W Rzymie wypracowano też kompromis: Wojciech miał zostać biskupem misyjnym i skupić się na nawracaniu pogan na pograniczach chrześcijaństwa. Z takim też zamiarem udał się on do Polski, gdzie w 996 roku został biskupem Gniezna. Król Boleslaw Chrobry poprosił Wojciecha o zorganizowanie wyprawy misyjnej na pomorzu wśród pogańskich Prusów. Wyprawa ta początkowo odnosila sukcesy lecz Wojciech szybko zniechęcił do siebie lokalnych przywódców traktując z pogardą lokalne zwyczaje i tradycje. 23 kwietnia 977 roku został on zamordowany po tym jak odprawił Mszę w świętym gaju, co w oczach pogan było desakracją tego świętego miejsca. Wieści o śmierci Wojciecha przyniósł na polski dwór jego brat Radzim, który towarzyszył mu w misyjnej wyprawie. Król Boleslaw wykupił ciało Wojciecha na wagę złota i umieścił je w gnieźnieńskiej katedrze. Jego kanonizacja odbyła się w 999 roku a wspomnienie obchodzi się 23 kwietnia. Witraż przedstawiający Św. Wojciecha głoszącego kazanie znajduje się na południowej ścianie naszego kościoła.

COMING SOON

All Fridays of Lent: Stations of the Cross

All Fridays of Lent we celebrate the Stations of the Cross at **6:30 p.m.**, there will be no 5:30 p.m. Mass on Fridays in Lent. Join us for this ancient Christian Lenten devotion as we meditate on Jesus' passion and death.

All Sundays of Lent: "Lenten Lamentations"

Every Sunday of Lent, at **10:20 a.m.** we celebrate in our church the *Gorzkie Żale - Lenten Lamentations* devotion. The Lamentations invite a personal identification with the Suffering Lord and His Mother. At St. Stanislaus we sing the Lamentations in both English and Polish in front of the Blessed Sacrament - come and join us for this prayerful Lenten experience!

Almsgiving - Corporal Work of Mercy

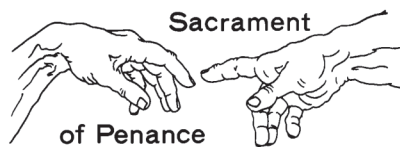
Each household is being asked to donate one non-perishable food item or personal care item on a weekly basis. No special shopping trip is necessary, just bring an item from your shelf. A basket is located in front of the left side altar. Please help us in assisting the poor and hungry knocking at the rectory's door.

April 10: Coffee & Donuts for a good cause

On the second Sunday of each month, the proceeds from the coffee and donut sales will be used to purchase food for the monthly dinner and approximately 200 sandwiches for the shelter for homeless women and children at "Karen House."

April 15: Communal Penance Service

We encourage all Parishioners to prepare themselves spiritually for Easter by celebrating the Sacrament of Penance. Every Saturday there is an opportunity for confession from 3:00 p.m. until 3:45 p.m. Additionally on Friday, **April 15th** there will be several priests listening to confessions from 6:00 p.m. until 7:00 p.m. At **7:00 p.m.** a Communal Penance Service will be celebrated during which, as an alternative to individual confession, General Absolution will be offered.



April 17: Palm Sunday - Easter Hunt

On Sunday, April 17th, a traditional Easter Egg Hunt will take place on the church campus, following 11:00 a.m. Mass. Since many of our Parishioners travel on the Easter weekend, it has been renamed "Palm Sunday Egg Hunt". We invite children of ages 1 through 12 to participate in this fun event. Please bring your own basket. Egg Hunt is sponsored by PNA Cadets Lodge #1134.

W NAJBLIŻSZYM CZASIE

Piątki Wielkiego Postu: Droga Krzyżowa

We wszystkie piątki Wielkiego Postu o godzinie **6:30** wieczorem odprawiana będzie w naszej Parafii Droga Krzyżowa. Zapraszamy do pobożnego udziału w tym nabożeństwie medytacji nad męką i śmiercią Pana Jezusa.

Niedziele Wielkiego Postu: Gorzkie Żale

W każdą niedzielę Wielkiego Postu, o godzinie **10:20 rano**, odprawiane są w naszym kościele Gorzkie Żale. W Św. Stanisławie śpiewamy Gorzkie Żale w obu językach przed wystawionym Najświętszym Sakramentem. Zapraszamy wszystkich do kultywowania tej pięknej polskiej tradycji Wielkopostnej.

Uczynki Miłosierdzia Względem Ciała

Zachęcamy parafian do przyniesienia do kościoła jednej konserwy lub przedmiotu higieny osobistej w każdy weekend. Nie trzeba w tym celu udawać się na specjalne zakupy - wystarczy przed wyjściem z domu zabrać coś co jest pod ręką w spiżarni. W ten sposób będziemy wspomagać ubogich i głodnych pukających do drzwi naszej plebanii.

10 kwietnia: Zbiórka na Schronisko dla Kobiet

W każdą drugą niedzielę miesiąca dochody uzyskane ze sprzedaży kawy oraz pączków w Domu Dziedzictwa Polskiego przeznaczone są na finansowanie comiesięcznego obiadu sponsorowanego przez naszą Parafię w schronisku dla bezdomnych kobiet i dzieci "Karen House".

15 kwietnia: Wielkopostne Nabożeństwo Pokutne

Zachęcamy wszystkich Parafian do duchowego przygotowania się na Wielkanoc przez sprawowanie Sakramentu Pokuty. W każdą sobotę można się spowiadać od 3:00 do 3:45 po południu. W piątek **15 kwietnia od 6 do 7 wieczorem** kilku księży będzie słuchało indywidualnej spowiedzi. Zaś o godzinie **7 wieczorem** odprawione będzie specjalne Wspólnotowe Nabożeństwo Pokutne z możliwością uzyskania Absolucji Generalnej (rozgrzeszenia ogólnego).

17 kwietnia: Polowanie na wielkanocne jajka

Tradycyjna zabawa poszukiwania wielkanocnych jajek odbędzie się 17 kwietnia na terenie przykościelnym po Mszy św. o godz. 11:00 rano. Jako, że wielu naszych parafian podróżuje w Wielkanocny weekend, zabawa ta odbywa się w Niedzielę Palmową. Zapraszamy do udziału dzieci w wieku od 1 roku do 12 lat, prosimy o przyniesienie własnego koszyka.

COMING SOON

April 23: Blessing of Easter Baskets

On Holy Saturday, April 23rd, at three different times: 11:00 a.m., 3:00 p.m. and 7:15 p.m. the Blessing of Easter Food will be offered in our church. This tradition called *Święconka* is one of the most enduring and beloved Polish traditions - please help us to cultivate it! Encourage your neighbors and friends to join us!



May 1: John Paul II's Beatification & Brunch

On the Second Sunday of Easter, which John Paul II declared the Divine Mercy Sunday, we will celebrate with the entire Catholic Church the Beatification of the Polish Pope. On this day Karol Wojtyła will be officially proclaimed "Blessed". On this joyful occasion we invite all Parishioners and Guests to join us for a presentation of a two-part movie depicting the life of John Paul II: "Karol: A Man Who Became Pope" and "Karol: The Pope, The Man". We will start watching these movies at 10:45am in the small room of the PHC. In addition, we will be serving **All You Can Eat Brunch** of pancakes and sausage or biscuits and gravy from 10:00 a.m. until 1:00 p.m. for \$7 per person.



May 8: Mother's Day

Our Parish Family will acknowledge the important role Mothers play in our lives during all Masses on May 7-8 weekend. We invite children, young and older, to make sure that their mothers and grandmothers join them for the Holy Mass on that weekend. Fr. Marek will offer special blessing and distribute flowers to each and all mothers present. In gratitude for their love and sacrifices a prayer will be said for all deceased mothers as well.

June 4-5: Parish Picnic & Polka Mass

We invite all our Parishioners and Friends for our Famous Parish Picnic on the first weekend of June. Many attractions for people of all ages are waiting for the adventurous for two days - Saturday and Sunday! Our famous Polka Mass will be offered on Sunday, June 5th at 10:00 a.m. Live music will be provided by **Squeeze Box** on Saturday and Sunday. Delicious Polish dinners will be served both days. Polish Beer Garden, Brats, Hotdogs, Burgers, Games, Polish Arts & Crafts, Polish Bakery, Silent Auction and lots of fun will be waiting for all of us! We **NEED** many **VOLUNTEERS** - please call Steve (314.306.8911) or Theda (314.603.2488).



W NAJBLIŻSZYM CZASIE

23 kwietnia: Święconka

W Wielką Sobotę, 23 kwietnia, trzy razy odbędzie się nabożeństwo błogosławieństwa Wielkanocnych pokarmów, tzw. Święconka: o godzinie 11:00 rano, 3:00 po południu oraz o 7:15 wieczorem. Zachęcamy wszystkich do podtrzymania tej pięknej polskiej tradycji, a może nawet zaproszenia swoich przyjaciół i sąsiadów.

1 maja: Beatyfikacja Jana Pawła II i Poczęstunek

W Drugą Niedzielę Wielkanocy, którą Jan Paweł II ogłosił Niedzielą Bożego Miłosierdzia, razem z całym Kościołem świętować będziemy Beatyfikację Polskiego Papieża. W tym dniu Karol Wojtyła będzie oficjalnie zaliczony w poczet Błogosławionych. Z tej radosnej okazji zapraszamy wszystkich na prezentację dwóch filmów o życiu Jana Pawła II: "Karol. Człowiek który został Papieżem" oraz "Karol. Papież który pozostał Człowiekiem". Pokaz filmów rozpocznie się o godz. 10:45 rano w małej Sali PHC. W ten radosny dzień zapraszamy również na poczęstunek "All You Can Eat" z blinami oraz kielbaską za \$7 od osoby.

8 maja: Dzień Matki

Nasza rodzina parafialna w szczególności uczci wszystkie mamy oraz babcie podczas Mszy Świętych w weekend 7-8 maja. Zachęcamy aby wszystkie dzieci, te młodsze jak i te dorosłe, dołożyły wszelkich starań by pojawić się w kościele razem ze swoją mamą w ten specjalny weekend. Ks. Marek będzie oferował wszystkim matkom szczególnie błogosławieństwo i wręczy im po pięknym kwiatku. Z wdzięcznością za miłość i niezliczone ofiary będziemy otoczmy modlitwą również nasze zmarłe matki.

4-5 czerwca: Piknik Parafialny

Wszystkich Parafian oraz Przyjaciół zapraszamy na wspaniały Piknik Parafialny w pierwszy weekend czerwca. Przez dwa dni czekają na nas niezwykle atrakcje i zabawy na każdy wiek! Nasza słynna na cały region Msza w stylu Polka odprawiana będzie o godz. **10:00 rano**, a po Mszy czeka nas cały dzień piknikowych zabaw. W oba dni serwowane będą pyszne polskie obiady a świętną zabawę przy muzyce zapewni zespół Squeeze Box. Nie zapomnij zarezerwować tej daty w swoim kalendarzu i zaprosz swoich znajomych na nasz wspaniały Piknik! Potrzeba wielu **OCHOTNIKÓW** do pracy przy Pikniku - zadzwoń do Steve (314.306.8911) lub Theda (314.603.2488).

MEETINGS & GROUPS

Parish Council

The Parish Council meets four times a year, on Sunday after the 11:00 a.m. Mass. Next meeting will take place on June 12, 2011. Our meetings are open and all parishioners are invited to attend.

Parish School of Religion

Our PSR program brings the blessings of Catholic education as well as sacramental preparation (Sacrament of Reconciliation, First Holy Communion and Confirmation) to those children who do not attend Catholic schools. Our classes are totally free of charge and take place **every Sunday at 10:15 a.m. through 11:00 a.m.**, September through May.

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Classes for adults who are un-baptized, baptized in another Church, or Catholics without religious training or sacraments are meeting every Sunday in the PHC at 10:30 a.m.

Bible Study

Our Parish is offering a Bible Study for adults every Saturday, immediately after the 4:00 p.m. Mass. Bring your Bible, maybe a friend or two and join us at the Rectory at 5:15 p.m. each Saturday.

Polish Conversation Club

All who would like to improve their Polish vocabulary and conversation skills are invited to join us every Thursday in the rectory at 12:15 p.m. Bring a brown bag lunch.

Our Lady of Czestochowa Sodality

Our Lady of Czestochowa Sodality meetings take place on the first Sunday of the month, following 9:00 a.m. Mass. New members are always welcome!

Divorced and Widowed Ministry

All interested in the Ministry for divorced and widowed persons are requested to contact Ken and Sue Beekman at 636.936.1785.

Lectors and Eucharistic Ministers Formation Meetings convene on Saturdays at 5:15 p.m. in the church three times a year, next one is on **April 16th**

Parish School of Polish Language

There are two adult Polish language classes in our Parish - one meets on Sundays at 10:30 am, and the intensive intermediate level meets on Tuesdays at 6:00 pm.

Polish Heritage Library

Come visit our huge collection of books, movies, CDs and cultural artifacts of Polish heritage. Our Library is open **every Sunday from 10:00 a.m. to 1:00 p.m.**

SPOTKANIA I GRUPY

Rada Parafialna

Rada Parafialna spotyka się cztery razy w roku, w niedzielę po zakończeniu Mszy o godzinie 11:00 rano. Najbliższe zebranie odbędzie się 12 czerwca, 2011 roku. Zebrania mają charakter otwarty.

Katecheza Dzieci i Młodzieży

Program katechezy w naszym kościele przybliży katolicką wiarę dzieciom uczęszczającym do szkół publicznych, jak również przygotowuje je do przyjęcia sakramentów (Spowiedzi, Pierwszej komunii i Bierzmowania). Nasze lekcje są całkowicie bezpłatne i odbywają się od września do maja **w każdą niedzielę od 10:15 do 11:00 rano.**

Obrzędy Chrześcijańskiego Wtajemniczenia Dorosłych Spotkania dla osób nieochrzczonych lub ochrzczonych w innych kościołach, lub też dla katolików bez formacji religijnej odbywają się w niedziele o 10:30 rano.

Grupa Studium Biblijnego

W każdą sobotę po zakończeniu Mszy Św. o godz. 4:00 po południu Grupa Studium Biblijnego spotyka się na plebanii w celu wspólnej lektury oraz studium Pisma Świętego.

Polska Grupa Dyskusyjna

Osoby zainteresowane poszerzeniem swojego polskiego słownictwa oraz pracą nad konwersacją w języku polskim zapraszamy na lunch na plebanii w każdy czwartek o godz. 12:15 po południu

Sodaliczka Częstochowska

Spotkanie Sodaliczki Częstochowskiej odbędzie się w pierwsze niedziele miesiąca po Mszy Świętej o godz 9:00 rano. Zawsze zapraszamy nowe członkinie!

Duszpasterstwo Wdowców i Osób Rozwiedzionych

Wszystkich zainteresowanych duszpasterstwem osób rozwiedzionych oraz owdowiałych prosimy o kontakt z Ken i Sue Beekman - 636.936.1785.

Spotkania Formacyjne Lektorów i Szafarzy Komunii

Spotkania formacyjne lektorów i szafarzy komunii świętej mają miejsce trzy razy w roku o godz 5:15 po południu, najbliższe **16 kwietnia..**

Parafialna Szkoła Języka Polskiego

W naszej Parafii mamy dwie grupy studiujące język polski - jedna spotyka się w niedziele o 10:30 rano, a druga (intensywna, średnio zaawansowana) we wtorki o 6:00 wieczorem.

Biblioteka Dziedzictwa Polskiego

Na półkach biblioteki tęsknią za Państwem książki, filmy i przeróżne inne skarby polskojęzyczne, które bardzo by chciały zagościć w Waszych domach. Nasza biblioteka jest czynna **w każdą niedzielę od 10 rano do 1 po południu.**



HAPPY BIRTHDAY - STO LAT!

Rick Armstrong	Apr 01	Timothy Kyle	Apr 16
Elenora Bentmann	Apr 01	Jim Ligman	Apr 16
Jan Keys	Apr 01	Jerry Perryman	Apr 17
Lawrence Liszewski	Apr 01	Anthony Moreno	Apr 18
Janice Southard	Apr 01	Robert Wroblewski	Apr 18
Elżbieta Świetlicka	Apr 02	Mary Ferris	Apr 19
Ted Kaminski	Apr 03	Larry James	Apr 19
Josephine Konsewicz	Apr 03	Nancy Czyzewski	Apr 20
Ann Kuhn	Apr 03	William Bialczak	Apr 21
Robert Zabielski	Apr 03	Randall Sorenson	Apr 21
Margaret Florek	Apr 04	Michael Borawski	Apr 22
Theresa Mueller	Apr 04	Charles Roller	Apr 22
Stella Lorkowski	Apr 05	Janet Bialczak	Apr 24
Edward Sztukowski	Apr 06	Kathy Kaliszewski	Apr 24
Matthew Michalski	Apr 07	Julie Kralemann	Apr 24
Irena Madej	Apr 08	Monika Wójcik	Apr 26
Carolyn Czajkowski	Apr 09	Theda Brabec	Apr 27
Jan Williamson	Apr 09	Ted Sulzer Sr.	Apr 29
Joseph Moreno	Apr 11	Aimee Hagnauer	Apr 30
Jean Gori	Apr 15	Richard Kennedy	Apr 30

FINANCIAL REPORT**FINANCIAL REPORT FOR FEBRUARY 2011**

Income:		\$ 13,872.06
Expenses:		\$ 15,754.44
Monthly:	loss	\$ -1,882.38
Fiscal year to date:	profit	\$ 5,716.31

COMMUNITY GARDEN AT ST. STANISLAUS

This summer, two members of our community will be working to turn the South side of the church campus into a beautiful and productive vegetable garden. The organic gardening space will be used to grow potatoes, sweet potatoes, tomatoes and other vegetables. Once the crops are harvested, the produce will be part of Sappington Farmers Market's attempts to provide healthy food to places that currently don't have access to fresh, healthy food selections. This garden project is being organized by Jenny Czyzewski and Bryce Oates who moved to St. Louis last fall, and have been attending our church with their two sons since then. Stay tuned for more info about this new, exciting project!

**Holiday Mass Schedule****HOLY THURSDAY, APRIL 21**

7:00 pm Mass of the Lord's Supper
8:00 pm-9:00pm Eucharistic Adoration

GOOD FRIDAY, APRIL 22

7:00 pm Liturgy of the Lord's Passion (English)
8:00pm-9:00pm Adoration at the Lord's Tomb

HOLY SATURDAY, APRIL 23

Blessing of Easter Food -11:00am, 3:00pm, 7:15pm
8:00pm Easter Vigil Mass and Confirmation

EASTER SUNDAY, APRIL 24

7:00 am The Resurrection Procession and Mass
(English with bilingual homily)
11:00 am - Easter Mass (Polish with bilingual homily)

EASTER MONDAY, APRIL 25

7:00 pm Second Day of Easter Mass

**WIELKI CZWARTEK, 21 KWIETNIA**

7:00 wieczorem - Msza Wieczerzy Pańskiej
8:00-9:00 wieczorem - Adoracja Eucharystyczna

WIELKI PIĄTEK, 2 KWIETNIA

7:00 wieczorem - Liturgia Męki Pańskiej (po angielsku)
8:00-9:00 wieczorem Adoracja przy Grobie Pańskim

WIELKA SOBOTA, 3 KWIETNIA

Poświęcenie pokarmów (Święconka) - 11:00, 3.00, 7:15
8:00 wieczorem - Liturgia Wigilii Paschalnej

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA, 4 KWIETNIA

7:00 rano - Msza Św. Rezurekcyjna z procesją
(po angielsku z kazaniem w obu językach)
11:00 rano - Msza po polsku z kazaniem w obu językach

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY, 5 KWIETNIA

7:00 wieczorem - Msza Św. w Drugi Dzień Świąt

PARISH MOVIE CLUB

We invite all movie lovers to join us every other **Thursday** at 6:30 p.m. at the rectory. Together we watch good movies followed by a lively discussion.

April 07: "The Frisco Kid"

April 21: "The Bench" *In Polish with English subtitles*

May 05: "A Single Man"

May 19: "The Forgotten"

**PARAFIALNY KLUB FILMOWY**

Miłośników kina zapraszamy co drugi **czwartek** o godzinie 6:30pm na plebanię by wspólnie oglądać interesujące filmy i na ich temat dyskutować.

7 kwietnia: "The Frisco Kid"

21 kwietnia: "Ławeczka" *Po polsku z angielskimi napisami*

5 maja: "A Single Man"

19 maja: "The Forgotten"